DODATOK č. 2
K Úverovej zmluve č. 309630-2019 zo dňa 18.09.2019
v znení Dodatku č. 1 zo dňa 25.03.2020
(ďalej len „úverová zmluva")

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.
Štefánikova 27, 814 99 Bratislava
zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 22.03.2021:
Ing. Andrea Poliaková, zamestnanec banky
Ing. Ivana Wolfová, zamestnanec banky
IČO: 00 682 420
IČ DPH: SK2020804478
CID : SK95BAN70000000012
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B
(ďalej len „Záručná banka" alebo „SZRB, a.s.")

a

názov obce:	**Obec Sobotište**
sídlo:	906 05 Sobotište 11
IČO:	00 310 018
DIČ:	2021086881
oprávnený konať:	Mgr. Dušan Horňák, starosta obce

bankové spojenie:
- účet č. SK79 5600 0000 0026 0216 8002, vedený v Prima banka Slovensko, a.s.
- účet na vyplatenie nenávratného finančného príspevku (dotačný účet) vedeného v Záručnej banke (ďalej aj „účet na vyplatenie NFP") č. SK96 3000 0000 0000 0024 7345

(ďalej len „klient" alebo „obec")

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok"):

Článok I.
Zmena a doplnenie úverovej zmluvy

1. V článku I. Predmet zmluvy sa na konci bodu 1.1. dopĺňa nasledovný text:

   „Úver bol klientom vyčerpaný v sume 233.509,71 Eur (slovom: dvestotridsaťtritisícpäťstodeväť eur a sedemdesiatjeden centov)".

2. V článku V. Splácanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

   „5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver z prostriedkov vyplatenej podpory NFP, t. j. z účtu č. SK96 3000 0000 0000 0024 7345 vedeného v Záručnej banke a zo svojich peňažných prostriedkov na bežnom účte č. SK79 5600 0000 0026 0216 8002 priamo na úverový účet č. SK90 3000 0000 0000 0030 9630 v Záručnej banke, a to prednostne formou povinných a mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP, a to ihneď po ich poukázaní na účet klienta. **Konečná splatnosť úveru je do 31.03.2022** vo výške **233.509,71 Eur** (slovom: dvestotridsaťtritisícpäťstodeväť eur a sedemdesiatjeden centov). Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov.

Úver sa bude splácať nasledovne:
mesačnými splátkami, vždy k 21. dňu príslušného kalendárneho mesiaca:

prvá splátka: 21.01.2020	uhradené	1.029,30 Eur
od 21.02.2020 do 21.08.2021	uhradené	18.050,00 Eur
dňa 11.08.2020 mimoriadna splátka NFP	uhradená vo výške	57.542,26 Eur
posledná splátka najneskôr do 21.03.2022 vo výške NFP		156.888,15 Eur
Spolu:		233.509,71 Eur.

Mimoriadne splátky úveru sa budú realizovať bez poplatku za predčasné splatenie úveru z NFP, resp. z vlastných zdrojov klienta. O zrealizovaní mimoriadnych splátok je klient povinný vopred písomne informovať Záručnú banku."

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke:
   - písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálneho registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené alebo doplnené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.

3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške **50,- Eur.** Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu **SK90 3000 0000 0000 0030 9630** vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.

4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon") a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 1. tohto Článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote tento Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle druhej vety tohto bodu tohto Dodatku s výnimkou ustanovenia bodu 2. Článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobúda účinnosť dňom splnenia podmienky uvedenej v bode 3. Článku II. tohto Dodatku. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

5. Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Trnave, dňa 27.9.2021

Za Slovenskú záručnú a rozvojovú banku, a. s.:

.....
Ing. Andrea Poliaková
zamestnanec banky oprávnený konať na základe poverenia

.....
Ing. Ivana Wolfová
zamestnanec banky oprávnený konať na základe poverenia

V Trnave, dňa 27.9.2021

Za Obec Sobotište:

OBEC SOBOTIŠTE SLOVENSKÁ REPUBLIKA

.....
Mgr. Dušan Horňák
starosta obce

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil /a:..... dňa .....